



**Drebkauer**

# Heimatblatt

„Drjowkojske domowniske łopjeno“

## Informationsblatt für die Stadt Drebkau

mit den Ortsteilen Casel, Domsdorf, Drebkau, Greifenhain,  
Jehserig, Kausche, Laubst, Leuthen, Schorbus und Siewisch

Jahrgang 2

Samstag, den 30. Oktober 2010

Nummer 22/2010

*Sparkasse Spree-Neiße übergab am 06. Oktober 2010  
in Spremberg 11.500 Euro an gemeinnützige Vereine  
in der Region*



*Lesen Sie dazu auf Seite 8*

## Inhaltsverzeichnis

Nichtamtliche Mitteilungen der Stadt Drebkau	Seite 2
Nichtamtliche Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Drebkau	Seite 3
Nichtamtliche Mitteilungen des Ortsteiles Drebkau	Seite 3
Nichtamtliche Mitteilungen des Ortsteiles Greifenhain	Seite 4
Kinder- und Schulnachrichten	Seite 4
SOS Jugend- und Familientreff	Seite 4
Glückwünsche & Jubiläen	Seite 5
Kirchliche Nachrichten	Seite 5
Vereine, Verbände & Sonstiges	Seite 8
Wichtige Sprechzeiten und Telefonanschlüsse	Seite 14

### Impressum

Das Drebkauer Heimatblatt erscheint 14-tägig, jeweils in den ungeraden Wochen und wird kostenlos mit dem Amtsblatt an alle Haushalte in der Stadt Drebkau mit ihren Ortsteilen Casel, Domsdorf, Drebkau, Greifenhain, Jehserig, Kausche, Laubst, Leuthen, Schorbus und Siewisch verteilt.

- Herausgeber: Der Bürgermeister der Stadt Drebkau
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Die Textverfasser
- Druck und Verlag: Druckerei Greschow, Kochstraße 23, 03119 Welzow, Telefon (03 57 51) 2 70 83, Fax 2 70 82, [www.druckerei-greschow.de](http://www.druckerei-greschow.de)
- Verantwortlich für den Anzeigenteil: Druckerei Greschow
- Anzeigenannahme: Druckerei Greschow, Telefon (03 57 51) 28158

### Nichtamtliche Mitteilungen der Stadt Drebkau

**An Vereine, Verbände, Institutionen, Kirchen, Kitas, Schulen...!  
Die nächste Ausgabe des Drebkauer Heimatblattes erscheint am Samstag, 13.11.2010**

**Redaktionsschluss ist am  
Freitag, 05.11.2010, 11.30 Uhr**

**Bitte den Redaktionsschluss unbedingt einhalten!  
Es werden keine Artikel mehr berücksichtigt,  
die nach dem angegebenen Redaktionsschluss eingehen.  
Diese werden auch nur wenn angezeigt,  
für die nächste Ausgabe des Drebkauer Heimatblattes zurückgestellt!!!**

Ihre Texte reichen Sie bitte entsprechend der Richtlinie zur Veröffentlichung von Artikeln im Drebkauer Heimatblatt in der Stadtverwaltung Drebkau, Redaktion Drebkauer Heimatblatt, Spremberger Straße 61, 03116 Drebkau ein.

Telefon-Nr. 035602/562-28 oder 035602/562-15 • Telefax-Nr. 035602/562-60

e-mail: [laurisch@drebkau.de](mailto:laurisch@drebkau.de) / [loewa@drebkau.de](mailto:loewa@drebkau.de)

Eine Nachfrage zu den einzelnen Artikeln oder ein Bestätigung des Posteinganges per E-Mail durch die Mitarbeiterinnen der Verwaltung erfolgt nicht, bei Bedarf bitten wir die Textverfasser mit uns Kontakt aufzunehmen.

**Präsentieren Sie ihre Einrichtung, ihren Verein oder ihre gemeinnützige Organisation!  
Nähere Informationen erhalten Sie in der Stadtverwaltung Drebkau, Tel. 035602 562-28**

**Dringend Verteiler für **Domsdorf und Laubst** gesucht!  
Interessenten melden sich bitte bei der Druckerei Greschow,  
Tel. 035751/ 28158!**

## Veranstaltungs-Tipps - November 2010

06.11.2010	14.00 Uhr	Dart-Turnier „Alte Garage Nr. 55“ OT Drebkau
10.11.2010		„Oma-Opa-Tag“ Kita „Zwergenhaus“ OT Greifenhain
13.11.2010	15.00 Uhr	„Mensch ärgere dich nicht“ „Alte Garage Nr. 55“ OT Drebkau
13.11.2010		Herbstputz OT Siewisch
20.11.2010	10.00 Uhr	Preis-Skat „Alte Garage Nr. 55“ OT Drebkau

### Verkehrsteilnehmerschulungen

**12.11.2010 19.00 Uhr Steinitz – Schloss** (Herr Höntsch/Herr Herrmann)

Weitere Informationen erhalten Sie in der Stadtverwaltung Drebkau, unter Tel.:035602/562-15 sowie unter [www.drebkau.de](http://www.drebkau.de). Der Veranstaltungskalender enthält nur Termine, die bis zum angekündigten Abgabeschluss des Heimatblattes gemeldet wurden.

### Jugendsachstandsanalyse im ländlichen Raum der Stadt Drebkau - zum Thema:

## Wie "jugendzeitgemäß" ist dein Wohnort wirklich?

Aufgrund des demografischen Wandels und der damit verbundenen Veränderungen der Kinder-, Jugend- und Familienstrukturen führt die Sozialarbeiterin für Gemeinwesenarbeit in Zusammenarbeit mit den Jugendinitiativen der Stadt Drebkau eine Jugendsachstandsanalyse im Alter von 12 bis 27 Jahre durch.

Nach Erarbeitung der Fragebögen werden diese nun bis Ende November 2010 verteilt. Hier gilt es herauszufinden:

- „Was die Jugend in Drebkau bewegt?“
- „Wo sie ihre noch wenig verfügbare Freizeit verbringen?“
- „Sind die Angebote die geschaffen werden noch zeitgemäß?“
- „Und was kann und muss verändert werden, um die Qualität in der Jugendarbeit im sozialen Raum von Drebkau anzupassen bzw. zu verbessern?“

Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 035602 56232 oder per E-Mail gerichtet an [lewandowski@drebkau.de](mailto:lewandowski@drebkau.de).

M. Lewandowski

Sozialarbeiterin für Gemeinwesenarbeit

### Nichtamtliche Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Stadt Drebkau

#### Dienst- und Ausbildungstermine der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Drebkau

04.11.10	19.00 Uhr	Dienstberatung Ortswehrführer
06.11.10	08.00 Uhr	Belastungsübung Atemschutzträger

#### Ausbildungs- und Versammlungstermine der Ortswehren

04.11.10	17.00 Uhr	Ausbildung Jugend Ortswehr Drebkau/Kausche
12.11.10	19.00 Uhr	Ausbildung Ortswehr Drebkau/Kausche

05.11.10	19.30 Uhr	Männer Ausbildung Ortswehr Schorbus
08.11.10	17.00 Uhr	Jugend Ausbildung Ortswehr Schorbus

### Nichtamtliche Mitteilungen des Ortsteiles Drebkau

#### AG „Kulturelle Höhepunkte“

Die nächste Zusammenkunft der AG „Kulturelle Höhepunkte“ findet am 10.11.2010 um 19.00 Uhr im Seniorenclub des DRK statt. Thema: Vorbereitung Drebkauer Nikolausmarkt

### 12. Drebkauer Nikolausmarkt auf dem historischen Marktplatz in Drebkau



Die Arbeitsgruppe „Kulturelle Höhepunkte“ lädt wieder am **Samstag, 04.12.2010 ab 14.00 Uhr** auf dem historischen Marktplatz Drebkau zum traditionellen Nikolausmarkt recht herzlich ein.

**Es werden noch Händler und Gewerbetreibende aus dem Stadtgebiet Drebkau mit weihnachtlichen Erzeugnissen und Leckereien gesucht!**

AG Kulturelle Höhepunkte

## Nichtamtliche Mitteilungen des OT Greifenhain

### Großes Dankeschön...

...an die **Tischlerei Horst Schulze & Sohn aus Laubst** für das unentgeltliche Einkitten der Fenster im Dorfhaus! Wir bedanken uns ganz herzlich für fachgerechte Ausführung der Arbeiten!

Im Namen des Ortsteiles  
René Kloas  
Ortsvorsteher



## Kinder- und Schulnachrichten

### Grundschule Leuthen

#### Unser Unterrichtstag in der Busschule

Am 7. Oktober erlebten wir Erstklässler der FLEX der Grundschule Leuthen einen lehrreichen und interessanten Tag in der Busschule. Bei herrlichem Sonnenschein holte uns Herr Meier von Cottbusverkehr vor der Schule ab. Zuerst übten wir gleich das richtige Einsteigen in den Bus, dann ging die Fahrt nach Cottbus los. Auf dem Gelände von Cottbusverkehr wurden Straßenbahnen und Busse bestaunt.

Danach folgte der theoretische Unterricht, dabei erfuhren viele Sachen, die für alle Schulanfänger wichtig sind. Zum Beispiel das richtige Verhalten an der Bushaltestelle und im Schulbus. Viele Verkehrszeichen wurden uns gezeigt und besprochen. Anschließend wurde fleißig mit Herrn Meier im und am Bus geübt.

Frau Tiedmann beobachtete genau unser Verhalten und konnte einzelne Kinder schon sehr loben.

Leider verging dieser Unterrichtstag wieder viel zu schnell. Wir bedanken uns recht herzlich bei den Mitarbeitern vom Cottbusverkehr und natürlich ganz besonders bei Herrn Meier, der diesen Tag wieder sehr interessant und lehrreich



gestaltet hat und uns wieder sicher vor dem Schulhof absetzte.

Das FLEX Team



**SOS  
KINDERDORF**  
In Deutschland und der Welt

### Mensch Kinder wie die Zeit verrinnt – Ich bin dann mal weg...

**Manchmal muss man etwas neues machen, um etwas neues zu sehen. Deshalb werde ich, Ronny Eschenhorn, zum Jahresende den SOS Jugend- und Familientreff „Roseneck“ auf eigenen Wunsch verlassen.**



Im Juli 2007 begann ich meine Tätigkeit beim SOS-Beratungszentrum in Cottbus. Es erwartete mich eine Zeit mit vielfältigsten Aktivitäten, Aktionen, Angeboten, Projekten, Kontakten, Beratungen, Überraschungen und, und, und. Die unterschiedlichen Nutzer in ihrer altersgerechten Entwicklung zu unterstützen und zu fördern stellte täglich eine sehr schöne Herausforderung dar. Und trotzdem kam der Tag, an dem ich wusste, dass die Zeit reif ist etwas Neues zu beginnen und dem Zauber des Anfangs zu vertrauen.

Ich möchte dem SOS Kinderdorf e.V. herzlich für diese erfahrungsreiche und angenehme Zeit danken und wünsche meinen Kolleginnen und Kollegen für die Zukunft alles Gute und viel Erfolg. Ein herzlicher Dank geht natürlich auch an alle, die uns unterstützt, geholfen und unser „Roseneck“ so rege besucht haben.



Das Projekt Jugend- und Familientreff „Roseneck“ wird gefördert durch das Ministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Familie aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds (ESF), des Landes Brandenburg und des Landkreises Spree-Neiße (Regionalbudget) sowie der Stadt Drebkau und dem SOS Kinderdorf e.V.

**Glückwünsche & Jubiläen**

*Geburtstage älterer Bürger/ Die Stadt Drebkau gratuliert...*

**OT Casel**

04.11.1940 zum 70. Geburtstag Frau Weis, Ingrid  
 06.11.1939 zum 71. Geburtstag Frau Rescher, Christa  
 10.11.1940 zum 70. Geburtstag Frau Thormeier, Waltraud  
 12.11.1939 zum 71. Geburtstag Frau Uhlig, Gisela

**OT Domsdorf**

03.11.1940 zum 70. Geburtstag Frau Schneekönig, Renate  
 10.11.1928 zum 82. Geburtstag Frau Rädisch, Dolly

**OT Drebkau**

31.10.1947 zum 63. Geburtstag Frau Schöning, Rita  
 01.11.1950 zum 60. Geburtstag Frau Schaffrick, Renate  
 04.11.1940 zum 70. Geburtstag Herr Beier, Peter  
 04.11.1945 zum 65. Geburtstag Herr Katzer, Roland  
 05.11.1938 zum 72. Geburtstag Frau Arras, Rita  
 05.11.1934 zum 76. Geburtstag Herr Waschnig, Bernhard  
 06.11.1933 zum 77. Geburtstag Frau Böhme, Herta  
 06.11.1928 zum 82. Geburtstag Frau Petrick, Ursula  
 06.11.1938 zum 72. Geburtstag Herr Piesker, Manfred  
 06.11.1931 zum 79. Geburtstag Frau Pöschk, Cäcilie  
 07.11.1920 zum 90. Geburtstag Herr Lehradt, Günther  
 08.11.1935 zum 75. Geburtstag Herr Klopsch, Horst  
 11.11.1944 zum 66. Geburtstag Frau Haiasch, Renate

**OT Greifenhain**

04.11.1933 zum 77. Geburtstag Frau Kasper, Helgard  
 07.11.1936 zum 74. Geburtstag Frau Lutz, Brigitte  
 08.11.1940 zum 70. Geburtstag Frau Schnabel, Edelgard

08.11.1937 zum 73. Geburtstag Frau Wiertellok, Edith

**OT Jehserig**

04.11.1936 zum 74. Geburtstag Herr Nitz, Kurt  
 07.11.1935 zum 75. Geburtstag Frau Franke, Ilse  
 13.11.1927 zum 83. Geburtstag Frau Hauff, Margot

**OT Laubst**

01.11.1929 zum 81. Geburtstag Herr Kalz, Martin  
 11.11.1948 zum 62. Geburtstag Frau Ohainski, Christa

**OT Leuthen**

01.11.1934 zum 76. Geburtstag Frau Nees, Maria  
 03.11.1929 zum 81. Geburtstag Herr Bogacz, Alfons  
 04.11.1948 zum 62. Geburtstag Herr Kummer, Wolfgang  
 07.11.1943 zum 67. Geburtstag Frau Biel, Edelgard  
 07.11.1929 zum 81. Geburtstag Herr Gosdschan, Arno  
 08.11.1949 zum 61. Geburtstag Herr Grätz, Dieter  
 09.11.1926 zum 84. Geburtstag Herr Jakubenko, Martin  
 09.11.1934 zum 76. Geburtstag Herr Kauser, Heinz-Günter  
 11.11.1931 zum 79. Geburtstag Herr Wussogk, Helmut

**OT Schorbus**

31.10.1938 zum 72. Geburtstag Frau Kowalczyk, Rosemarie  
 13.11.1950 zum 60. Geburtstag Frau Anton, Brunhilde

**OT Siewisch**

01.11.1937 zum 73. Geburtstag Frau Lehmann, Anneliese  
 13.11.1939 zum 71. Geburtstag Frau Arndt, Ute

**Kirchliche Nachrichten**

**Evangelische Kirchengemeinde Greifenhain**



**Gottesdienste in Greifenhain**

Der nächste Gottesdienst zum Totengedenken findet in Greifenhain am 07.11.2010 um 9.00 Uhr statt. Hierzu sind Sie recht herzlich eingeladen.

**Sonstiges**

Die Frauen treffen sich am 17. November um 15.00 Uhr zur Frauenhilfe.

*Ein herzliches Dankeschön an alle fleißigen Helfer, die zur Ausgestaltung, Vorbereitung und Durchführung des Erntedankfestes beigetragen haben.*



*Liebe Leser,*

„Heute, wenn ihr seine Stimme hören werdet, so verstockt eure Herzen nicht.“

*Hebräer 3,7*

Es geht um das **Heute**, dieses Wort hat in der Bibel immer wieder eine besondere Bedeutung. Vor allem bei Lukas finden wir es oft: Zur Geburt Jesu heißt es: „Euch ist **heute** der Heiland geboren.“ Und noch am Kreuz sagt Jesus zu einem, der mit ihm gekreuzigt worden ist: „Wahrlich ich sage dir: **Heute** wirst du mit mir im Paradies sein.“ Jesu öffentliches Wirken beginnt mit seiner Predigt in der Synagoge, und dort sagt er: „**Heute** ist dieses Wort erfüllt vor euren Ohren.“ Und schließlich sagt er zu dem Zöllner Zachäus, als er bei ihm einkehrt und Zachäus beschließt sein Leben radikal zu ändern: „**Heute** ist diesem Haus Heil widerfahren.“ Auf das **Heute** kommt es an. **Heute** ist die Zeit des Heils, **heute** kann Gottes Wort uns berühren und verändern. Kein Verschieben auf Morgen oder irgendwann in ferner Zukunft;

**heute** ist die Chance da, Gottes Heil zu erfahren. So wie die Hirten, die gleich losgegangen sind zur Krippe; so wie Zachäus, der auf den Baum geklettert ist, um Jesus zu sehen; so wie der Verurteilte, der noch im Sterben Jesu Zusage hört. Oder sind unsere Herzen hart gegenüber dem heilsamen Wort? Hart wie ein Stock? Verstockt also wie es in der Sprache der Bibel heißt? Verstockt sein, das drückt sich **heute** so aus: „Ich habe gar keine Zeit, mich mit solchen Fragen zu beschäftigen, ich habe wichtigeres zu tun.“ - „Bleib mir vom Hals mit dem frommen Gerede, ich komme ganz gut allein zurecht.“ - „In der Wirtschaft gelten andere Gesetze, da komme ich mit Gott und Bibel nicht weit.“

Und doch: Gottes Wort kann man auch **heute** hören. Im Getriebe unserer Zeit ist es vielleicht oft nur wie eine leise Melodie zu hören. Man muss schon ganz genau acht geben,

um es wahrzunehmen. Aber wer sein Herz für das Wort Gottes öffnet, der kann Zeichen und Wunder erleben, auch noch **heute**. Mit ganz neuen Augen kann ich meine Arbeit tun, anderen Menschen begegnen und mein eigenes Leben verstehen, wenn ich z.B. Gottes Wort annehme, wie es in der Bergpredigt heißt: „Du sollst Gott lieben und deinen Nächsten wie dich selbst.“

Nicht irgendwann, sondern **heute**.

Eine gesegnete Zeit wünscht Ihnen  
Ihr Pfarrer Hans-Christoph Schütt.

**Telefon Pfarrer Hans-Christoph Schütt: 035751/286180**

**Wir wünschen Ihnen allen Gottes Segen**  
**Pfarrer Hans-Christoph Schütt und**  
**Ihr Gemeindegemeinderat Greifenhain**

**Evangelische Kirchengemeinde  
Leuthen-Schorbus/  
Pfarramt in Schorbus**

e-mail: buero@kirchengemeinde-leuthen-schorbus.de

www.kirchengemeinde-leuthen-schorbus.de  
03116 Drebkau, Schorbuser Str. 14  
Tel.: 035602/662 Fax: 035602/51567

**Pfarramt geöffnet:**

**Jeden Mittwoch 16.30-17.30 Uhr**

**Pfarrer Robert Marnitz • Alte Poststraße 7  
03050 Cottbus-Madlow • Tel. 0355/522828  
Fax: 0355/ 4309399**

e-mail: pfarrer-marnitz@kirchengemeinde-leuthen-schorbus.de

**Unser Konto** für alle Überweisungen: Kirchgeld, Friedhöfe,  
Brot für die Welt, Spenden, Sponsorengelder usw.:  
Bank: Volks- und Raiffeisenbank Cottbus;  
Konto: 46 720 46 - Bankleitzahl: 18062678

**Monatsspruch für Monatsspruch für November**  
**„Gott spricht Recht im Streit der Völker, er weist viele  
Nationen zurecht. Dann schmieden sie Pflugscharen aus  
ihren Schwertern und Winzermesser aus ihren Lanzen.“**

Jesaja 2,4

**1. Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen und  
Gottesdiensten am:**

**Sonntag, 07.11.2010**

09.00 Uhr Kirche Leuthen / Pfr. R. Marnitz  
**Ältestenwahl** von 10.00–13.00 Uhr im  
Gemeinderaum des Pfarrhauses in Leuthen

15.00 Uhr Kirche Laubst / Hubertusmesse / Pfr. R. Marnitz  
**Ewigkeitssonntag, 21.11.2010**

10.00 Uhr Kirche Schorbus / Pfr. R. Marnitz mit Abendmahl

**Hinweise:**

Liebe Gemeindeglieder,  
die Wahlbenachrichtigungen zur bevorstehenden GKR Wahl am 07.11.2010 von 10.00 – 13.00 Uhr wurden Ihnen zugesandt. Jeder, der eine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, ist im Wahlberechtigtenverzeichnis unserer Kirchengemeinde eingetragen. Wählen kann jedes Gemeindeglied, das das 14. Lebensjahr erreicht hat und konfirmiert ist. Falls Sie verhindert sind, persönlich zur Wahl zu kommen, können Sie sich auch durch eine Briefwahl an der Wahl beteiligen. Die Briefwahlunterlagen können Sie persönlich oder durch eine Bevollmächtigte oder einen Bevollmächtigten mündlich oder schriftlich bei uns anfordern. Die ausgefüllten Briefwahlunterlagen müssen dem Wahlvorstand spätestens bis zum Ende der Wahlzeit zugeleitet werden. Mit Ihrer Wahl gestalten Sie die Arbeit unserer Kirchengemeinde mit. Wir würden uns freuen, wenn Sie diese Möglichkeit nutzen.

Folgende ehrenamtliche Älteste stellen sich zur Wahl:

Christa Melcher: (60 Jahre, aus Schorbus)

Petra Morling: (50 Jahre, aus Koschendorf)

Hans-Joachim Schöllner: (59 Jahre, aus Leuthen)



Horst Schulze: (74 Jahre, aus Laubst)  
Birgit Skorna: (48 Jahre, aus Laubst)  
Barbara Sobek: (52 Jahre, aus Schorbus)  
Joachim Sommer: (60 Jahre, aus Leuthen)  
Margret Weber: (53 Jahre, aus Schorbus)

*Der Gemeindegemeinderat*

2. Die **Christenlehrekinder** mit Katechetin Sabine Godschan (für Kinder der Klassen 4 – 6) findet donnerstags um 14,45 Uhr im Gemeinderaum des Pfarrhauses in Leuthen statt.
3. **Konfirmandenunterricht:** findet 14-tägig dienstags um 17.00 Uhr für die 7. und 8. Klasse gemeinsam statt. Die Treffen im November sind am 02.11., 16.11., und 30.11. in Madlow. Neben dem wöchentlichen Unterricht stehen Ausflüge, Rüstzeiten und gemeinsam gestaltete Gottesdienste auf dem Programm.
4. Der **Religionsunterricht** mit Pfrn. Doris Marnitz findet (für die Klassen 1 – 3) dienstags in der Schule Leuthen, im Anschluss an den Unterricht, statt.
5. Der nächste **Kindertag** findet am Samstag, den 30. Oktober von 10 bis 13 Uhr an der Martinskirche in Madlow statt. Thema: Auf den Spuren Martin Luthers.
6. Unsere **Chöre** laden zum **Mitsingen** ein! Neue Sänger sind herzlich willkommen. Stimmtraining – nette Leute – schöne Musik. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme. **Der Kirchenchor** trifft sich zu den Chorproben wöchentlich dienstags, im November im Gemeinderaum in Schorbus um 19.30 Uhr. **Der Gospelchor** trifft sich zu den Chorproben donnerstags um 19.30 Uhr im Gemeinderaum des Pfarrhauses in Schorbus.
7. **Der Gemeindegemeinderat** trifft sich zur nächsten Sitzung am Mittwoch, den 03. November um 19.30 Uhr im Gemeinderaum des Pfarrhauses in Schorbus.
8. **Der Seniorenkreis Leuthen** trifft sich am Mittwoch, den 17. November um 14.30 Uhr zum gemeinsamen Nachmittag mit Andacht.
9. **Die Frauenhilfe Schorbus** trifft sich am 24. November um 15.00 Uhr zum gemeinsamen Nachmittag mit Andacht.
10. **Kirche Illmersdorf!** Die Mumiengruft bleibt in den Herbst- und Wintermonaten geschlossen. Besichtigungen für Reisegruppen sind nur durch Voranmeldung möglich.
11. Herzliche Einladung zum Gesprächskreis **„Glaube, Bibel, Alltag“** – rund um das Leben. Der Kreis richtet sich an Menschen, die sich für Fragen des Lebens interessieren und die sich mit anderen auf den Weg zu einem Leben mit Gott machen wollen. Wir treffen uns am Mittwoch, den 24. November um 19.30 Uhr im Gemeindehaus an der Martinskirche zum Thema: 20 Jahre Deutsche Einheit.

Ich grüße Sie mit dem Spruch für die kommende Woche aus  
Psalm 130, 4:

„Bei dir ist die Vergebung, dass man dich fürchte.“

*Eine gesegnete Zeit wünscht Ihnen  
Ihr Pfarrer R. Marnitz und Ihre Christa Melcher.*

## Evangelische Kirchengemeinde Drebkau-Steinitz-Kausche

Drebkauer Hauptstraße 24,  
03116 Drebkau  
Tel. und Fax.: 035602 / 709  
(Bitte auch den AB nutzen)



### Öffnungszeiten unseres Büros:

Mo. 08 – 12 Uhr, Di. 8 – 12 Uhr,  
Do. 10 – 12 Uhr, 15 – 18 Uhr  
Pfr. Wolfgang Selchow, 03116 Drebkau, Drebkauer  
Hauptstraße 24  
Tel.: 035602 51517 (Bitte auch den Anrufbeantworter nutzen!)

Monatsspruch für November

**Gott spricht Recht im Streit der Völker, er weist viele  
Nationen zurecht. Dann schmieden sie Pflugscharen aus  
ihren Schwertern und Winzermesser aus ihren Lanzen.**

Jesaja 2,4

### Wir laden Sie ein zu den Gottesdiensten im November

<b>Reformationstag, 31.10.10</b>	9 Uhr	Hoffnungskirche Pfr. Selchow
Sonntag, 07.11.10	9 Uhr	Stadtkirche Pfr. Selchow
Sonntag, 14.11.10	9 Uhr	Hoffnungskirche Pfr. Selchow
<b>Ewigkeitssonntag, 21.11.10</b>	9 Uhr	Stadtkirche Pfr. Selchow
	9 Uhr	Hoffnungskirche LektorIn
Sonntag, 28.11.10	14:30 Uhr	Hoffnungskirche Pfr. Selchow <b>Adventsfeier</b>

(Änderungen vorbehalten!)

### Treffpunkte unserer Gemeinde!

**Der Chor** trifft sich immer montags um **18.45 Uhr** im  
Gemeindezentrum Kausche.  
Wer Freude am Singen hat, ist herzlich willkommen!

**Der Posaunenchor** trifft sich **freitags** um **19.00 Uhr** im  
Gemeindezentrum Kausche.

**Die Frauenhilfe Drebkau** trifft sich wieder am **Mittwoch, dem  
24. November um 15.00 Uhr** in der **Drebkauer Hauptstr. 24**.  
Zu beiden Kreisen sind alle Gemeindeglieder eingeladen, die  
das 60. Lebensjahr erreicht haben.

Gemeinsam wollen wir Andacht halten, Kaffee trinken und  
über ganz verschiedene Themen reden, miteinander singen  
und einander zuhören. Wir freuen uns immer sehr über weite-  
re Interessierte - trauen Sie sich - Sie sind herzlich willkom-  
men!!!

### Evangelischer Kindertreff – offen für alle Kinder!!!

- 1. – 4. Klasse; Donnerstag, 13:45 – 14:30 Uhr**  
**Schiebell-Grundschule Drebkau**  
**4. – 6. Klasse; Donnerstag, 15:45 – 16:45 Uhr**  
**Gemeindezentrum Kausche**

Wir singen, spielen, basteln, entdecken biblische und andere  
Lebensgeschichten, feiern ab und zu ein Fest und fahren zu  
Freizeiten und Kinder camps.

Verantwortlich: Irina Luskow, Tel.: 035608-40700

**Konfirmandenunterricht - Die Konfirmanden** treffen sich  
**jeden Dienstag um 17.00 Uhr** im **Pfarrhaus**.

**Teenkreis** jeden **1. und 3. Montag** um **18 Uhr** im  
**Gemeindezentrum Kausche** ... Singen, Theater, Spielen,  
sich über Themen unterhalten, Gemeinschaft haben, vielleicht  
ein bisschen Sport, labern und diskutieren. Dieser Treff wird  
von unserem Jugendwart Cord Heinemann geleitet. **Alle**

**Kinder ab 13 Jahre und Jugendliche sind herzlich eingela-  
den.** In den Ferien treffen sich die Kindergruppen nicht.

### Liebe Eltern – Hallo Kinder,

nach den Herbstferien gibt es wieder einige Höhepunkte für  
alle Kinder und Familien.

- zunächst laden wir am **31.10. um 15:30 Uhr** nach Klein  
Döbbern zum „**Hallo Luther-Projekt**“ ein.
- am **Donnerstag, 11. November** feiern wir in der **Dreb-  
kauer Stadtkirche** von **16:30 – 17:30 Uhr** unser diesjäh-  
riges **Martinsfest** – diesmal geht der Laternenumzug  
durch die Stadt und danach teilen wir die Martinshörn-  
chen!

**Mit den Kindern der 4. – 6. Klasse proben wir dafür das  
Martinsspiel:**

**Donnerstag, 28.10. und 4.11. um 15:45 Uhr in Kausche**  
**Donnerstag, 11.11. um 15:45 Uhr in der Stadtkirche**  
(dafür kein ev. Kindertreff in der Schule)

### „Weihnachten im Schuhkarton“

Die weltweit größte Geschenk-Aktion für Kinder in Not!  
Inzwischen auch bei uns eine beliebte Aktion, um Kindern in  
Osteuropa und anderen Regionen der Welt, die auf engstem  
Raum in großer Armut leben, ohne fließend Wasser, Strom und  
ohne jegliche Hoffnung, eine unvergessliche Weihnachts-  
freude zu bereiten.

Zum Packen eines Schuhkartons (ca. 30 x 20 x 10 cm) gilt es,  
bestimmte Voraussetzungen zu erfüllen. Nähere Infos dazu  
erhalten Sie im Kirchenbüro in den hierzu ausliegenden Flyern.  
Sie können Ihre Päckchen bis zum 10.11. im Kirchenbüro,  
sowie am Donnerstag, den 11.11. um 16:30 Uhr beim diesjäh-  
rigen Martinsfest in der Stadtkirche Drebkau abgeben.

Durch Ihr Engagement helfen Sie mit, den Kindern, die auf der  
Schattenseite des Lebens stehen, Freude & Hoffnung zu  
schenken!

Der **Bastelkreis** trifft sich wieder **mittwochs um 18:30 Uhr** in  
**der Schiebellstraße**.

Gemeinsam wollen wir Faltengel & Sterne basteln, welche wir  
auf dem Nikolausmarkt zugunsten der Kirchensanierung ver-  
kaufen möchten. Alle „Bastelfreaks“ – die ihrer Kreativität frei-  
en Lauf lassen möchten – sind herzlich eingeladen – wir freuen  
uns!

### Ein großes Dankeschön an alle, die bereits das Kirchgeld gezahlt haben!

Neben den gemeindeeigenen Kollekten und Spenden zählt  
das Gemeindegeld zu den einzigen Einnahmen unserer  
Gemeinde. Es wird ausschließlich für Ausgaben in der eigenen  
Gemeinde verwendet – so z.B. auch für die Kinder- und  
Gemeindearbeit etc...

Sie können das Kirchgeld wie üblich bei Frau Wilk im  
Kirchenbüro bezahlen, oder auf unser Konto überweisen.

Kontoinhaber: Ev. Kirchenkreisverband NL  
Bank: Ev. Darlehns genossenschaft  
BLZ: 100 602 37  
Konto-Nr.: 177 88 00  
Zahlungsgrund: RT 6153

Am **Mittwoch, dem 03.11. von 10 – 11 Uhr** können die  
Einwohner von **Kausche** das Gemeindegeld auch im  
**Gemeindezentrum Kausche** bei Fr. Wilk einzahlen.

Ich verabschiede mich und verbleibe mit lieben Grüßen

*Man muss immer wieder neu beginnen – solange man lebt!*  
**Eine gesegnete Zeit wünscht Ihnen Sabine Peter**

## Vereine, Verbände & Sonstiges

### Wenn's um regionale Förderung geht...

#### Sparkasse Spree-Neiße übergibt in Spremberg 11.500 Euro an gemeinnützige Vereine und Einrichtungen

Die 200 Besucher, die in den Sommermonaten täglich in das Schwimmbad Schwarze Pumpe kommen, dürfen sich auf neue Wasserspielgeräte freuen. Die Kinder des evangelischen Kindergartens in Welzow werden schon bald ihre neue Wichtelspielburg in Empfang nehmen. Dank der Anschaffung eines neuen Rasentraktors können die Spieler und Zuschauer des SV „Einheit Drebkau“ e.V. demnächst wieder einen besonders gut gepflegten Rasen bestaunen. All das macht die Sparkasse Spree-Neiße möglich. Sie überreicht heute den Erlös des ersten Halbjahres 2010 aus dem PS-Lotterie-Sparen.

Insgesamt 7 Schecks in Höhe von 1.000 bis 2.500 Euro konnte Direktorin Ilona Fischer an ausgewählte, gemeinnützige Vereine und Einrichtungen in der Region Spremberg überreichen – einen Gesamtbetrag von 11.500 Euro. Mit großer Freude nahmen die Vertreter die Spenden entgegen, denn so können zahlreiche Projekte und Vorhaben, die bisher aufgrund fehlender Finanzen nur auf Wunschlisten standen, jetzt verwirklicht werden. Der Welzower Carneval Club bedankte sich am Abend mit einem Tanz der kommenden Saison.

„Wir freuen uns“, so Ilona Fischer, „dass unsere Kunden so viele PS-Lose gekauft haben. Denn neben dem Sparen und der Chance auf einen Gewinn spendeten sie mit jedem Los auch einen kleinen Betrag für einen guten Zweck, so dass wir gemeinsam Gutes für die Region bewirken können.“ Das PS-Lotterie-Sparen erfreut sich großer Beliebtheit. So werden im Geschäftsgebiet der Sparkasse Spree-Neiße monatlich über 70.000 Lose verkauft. Und das Gute daran ist, jedes Los mehr erhöht auch den so genannten Zweckertrag, der heute an die Vereine verteilt werden kann.

Spielend zum Gewinn. Das PS-Lotterie-Sparen vereint in jedem 5-Euro-Los das Sparen mit dem Glücksspiel. So werden jeweils 4 Euro je Los angespart und dem Konto einmal im Jahr, jeweils Anfang Dezember, gutgeschrieben. Mit dem verbleibenden 1 Euro kann man das Glück herausfordern und das mit interessanten Gewinnchancen.

15 Auslosungen pro Jahr. Mit dem PS-Los können Sie jährlich an vielen Auslosungen des PS-Lotterie-Sparens teilnehmen. Die 12 Monatsauslosungen ermöglichen Gewinne bis zu 5.000 Euro. Bei den drei über das Jahr verteilten Sonderauslosungen werden Bargeldgewinne und attraktive Sachpreise wie Traumautos, Reisen und ein Eigenheim verlost.

Dauerauftrag zum Glück. Wie können Sie am PS-Lotterie-Sparen teilnehmen? Einfach in einer Geschäftsstelle der Sparkasse oder unter [www.sparkasse-spree-neisse.de](http://www.sparkasse-spree-neisse.de) einen Dauerauftrag für ein oder mehrere PS-Lose im Wert von jeweils 5,- EUR einrichten und so versuchen, das Glück Monat für Monat zu abonnieren.

Anja Schroschk  
Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit  
Sparkasse Spree-Neiße



Folgende Empfänger der Direktion Spremberg erhielten eine Ausschüttung aus dem PS-Lotterie-Zweckertrag:

1. Förderverein Schwimmbad Schwarze Pumpe e.V. **2.500 Euro**  
Vorsitzender Clemens Brosig  
Bahnweg 33 • 03130 Spremberg  
Verwendungszweck:  
Anschaffung von zwei Wasser-Spielgeräten
2. Evangelischer Kindergarten Welzow **1.500 Euro**  
Leiterin Sabine Schroer  
Liesker Weg 5 • 03119 Welzow  
Verwendungszweck: Anschaffung einer Wichtelburg für den Krippenbereich, Schaffung neuer Erlebnisräume
3. Welzower Carneval Club e.V. **1.500 Euro**  
Präsident Hans-Werner Ulrich  
Weststraße 4 • 03119 Welzow  
Verwendungszweck: Kauf von neuen Kostümen für die Funkengarde
4. SV „Einheit Drebkau“ e.V. **2.000 Euro**  
Vorsitzender Rene Tischer  
Drebkauer Hauptstr. 84 • 03116 Drebkau  
Verwendungszweck: Anschaffung eines Rasentraktors zur Pflege des Fußballfeldes
5. Kleintierzuchtverein Drebkau e.V. **1.000 Euro**  
Vorsitzender Ralf Kaiser  
„Am Schloß“, Drebkauer Hauptstr. 67 • 03116 Drebkau  
Verwendungszweck: Anschaffung von neuem Mobiliar für den Vereinsraum
6. Freier Sportverein (FSV) Spremberg 1895 e.V. **1.500 Euro**  
Vorsitzender Bernd Wuschek  
Bergmannsweg 29 • 03130 Spremberg  
Verwendungszweck: Anschaffung einer neuen Torwand und Anschaffung von Spielerkleidung für die G-Junioren
7. Stiftung SPI Bergschlößchen **1.500 Euro**  
Vorsitzender Hartmut Brocke  
Bergstraße 11 • 03130 Spremberg  
Verwendungszweck: Anschaffung eines Beamers, Instandhaltungsarbeiten am Ferienlagerobjekt Felixsee



## OT Drebkau

**Liebe Seniorinnen und Senioren, liebe Vorruehstandler,**

der Seniorenclub des DRK lädt Sie recht herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:

03. und 10.11.10	13.00 Uhr	Spielnachmittag
10.11.10	16.00 Uhr	Seniorenkegeln
Jeden Dienstag	14.00 Uhr	Handarbeit
Jeden Montag	14.00 Uhr	Senioren sport mit dem Verein „pure Gesundheit“ e.V.
28.10.10	14.00 Uhr	Geburtstag des Monats

**Vorschau:**

<b>17.11.10</b>	<b>15.00 Uhr</b>	<b>Schlachtfest in Siewisch</b>
<b>10.11.10</b>	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Tag der offenen Tür im Club</b>

**Reiseangebot:**

- Kulturstadt Dresden zur Adventszeit mit Besuch der „Herkuleskeule“ am 11.12.2010  
Besuch einer Nachmittagsvorstellung im Kabarett „Herkuleskeule“ mit aktuellem Programm, Eintrittskarte in der Platzgruppe 2, Stadtrundfahrt in Dresden: Univiertel, Theaterplatz, Frauenkirche, Neustadt, Elbpartie, Postplatz, Kesseldorfer Str. u.a., Freizeit zum Besuch des Striezelmarktes, ältester Weihnachtsmarkt Deutschlands, 2-Gang-Mittagsmenü im Ausflugsrestaurant, Fahrt durch den Tharandter Wald und die Auslauer des Osterzgebirges, Besuch der Erzgebirgs-Weihnachtsausstellung „Stracoland“.

**Alle Seniorinnen und Senioren sowie Vorruehstandler der Stadt Drebkau mit ihren Ortsteilen sind zu unseren Veranstaltungen jeder Zeit recht herzlich eingeladen. Wir freuen uns über neue Interessenten.**

**Nähere Informationen zu allen Angeboten erhalten Sie im Seniorenclub bei Frau Andrecki, Tel. (035602) 603.**

Andrecki

Leiterin des Seniorenclub des DRK



Aus Liebe zum Menschen.

**Tag der offenen Tür am 10. November 2010**

**10:00 Uhr bis 16:00 Uhr**

Deutsches Rotes Kreuz – Begegnungsstätte  
Am Markt 10, 03116 Drebkau

Unter dem Motto:



des ESF-Programms im Rahmen der Bundesinitiative JUGEND STÄRKEN, führt das Deutsche Rote Kreuz am 10. November 2010 von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr einen Tag der offenen Tür durch.

Interessierte können sich an diesem Tag über den Einsatz von Fördermitteln des Europäischen Sozial Fonds informieren.

Ziel des Projektes ist

**„Die Verbesserung der Lebenssituation arbeitsloser Frauen in Drebkau“.**

Aber auch weitere Aufgabenfelder der DRK-Arbeit werden durch kompetente Vertreter folgender Bereiche präsentiert:

- Aus- und Fortbildung mit Bewegung im Alter
- Altenpflegeheim
- Betreutes Wohnen und Seniorenbetreuung

Die Vertreter sind vor Ort und können Ihnen Auskünfte erteilen und Fragen beantworten.

**Deutsches Rotes Kreuz – Begegnungsstätte, Am Markt 10, 03116 Drebkau**

Im Rahmen der Bundesinitiative JUGEND STÄRKEN, findet im Zeitraum 01.09.2010 bis 31.12.2010 in der DRK-Begegnungsstätte Drebkau ein Projekt mit dem Ziel „Verbesserung der Lebenssituation arbeitsloser Frauen in Drebkau“ statt. Die Projektteilnehmerinnen des ESF Programms „Stärken vor Ort“ sind vor allem Frauen mit Problemen beim Wiedereinstieg in das Erwerbsleben, welche wegen Langzeitarbeitslosigkeit in soziale Isolation geraten sind und die Hilfe zur sozialen und beruflichen Reintegration benötigen.

Das Ziel des Projektes besteht darin, mit der Errichtung eines Computerkabinetts mit 5 PC-Internetgestutzten-Arbeitsplätzen im Zentrum Drebkaus für die Projektteilnehmer/innen im sozialen Nahraum die Möglichkeit eines Beschaftigungsangebotes zur Heranführung an die neuen Medien zu schaffen.

Durch die Integration von Langzeitarbeitslosen und geringfügig beschäftigten Frauen in die DRK-Begegnungsstätte Drebkau soll dieses, zur Verbesserung der Beschäftigungschancen der vor allem weiblichen Arbeitslosen mit Problemen beim Wiedereinstieg in das Erwerbsleben dienen. Aber auch direkte Vermittlungsmoglichkeiten für z.B. Umschulungen oder Minijobs sollen sich durch Kontaktaufbau mit Firmen und deren Auftritt vor den Projektteilnehmern ergeben.

Der Schwerpunkt soll in der Vermittlung von Kenntnissen und Fähigkeiten der Nutzung der PC Technik liegen. Die erworbenen Kenntnisse werden dann für Internet-Jobrecherchen, die Analyse der eigenen Fähigkeiten, das Anfertigen von Bewerbungs- und anderen Unterlagen unter Anleitung, der verständnisfördernden Heranführung an die Computerbenutzung vor Ort und der Erweiterung der sozialen und kommunikativen Kompetenzen eingesetzt.

Der Projekthalt soll sich ebenfalls auf erlauernde und fachlich passende und vor allem regelmäßige, nachhaltige Informationsveranstaltungen erstrecken.

## 15 JAHRE ORTSGRUPPE DREBKAU 1995 – 2010 JAHRESAUSKLANG UND JUBILAREHRUNG

Wir laden ein zu einer Veranstaltung mit Partner.

**Wann?** Sonnabend, 20. November 18.00Uhr

**Wo?** Bürgerhaus Kausche

**Was?** Jahresausklang der Ortsgruppe mit Jubilarehrung und Tanz für „Jung und Alt“



Rückmeldung bitte bis 09.11.10 an:

Vera Hannusch, Leuthen Tel.21092

Helgard Lehmann, Drebkau Tel.21678

Thomas Schulze, Drebkau Tel.22490

Der Vorstand



### Auswertung TT-Turnier im Einzel/Doppel vom 16.10.2010

Die Abt. Tischtennis Drebkau/Kausche lud für den 16. Oktober 15 Sportfreunde zum ABSCHLUßTURNIER um den WANDERPOKAL im Einzel/Doppel, gestiftet von Intersport Cottbus Sportfreund Wawrok in die neue Sporthalle in Drebkau ein. 15 TT-Spieler aus 5 verschiedenen Sportvereinen. Es waren interessante und spannende Kämpfe und wir freuen uns aufs nächste Jahr.



Wir möchten uns bei allen Teilnehmern, Sponsoren für Getränke, Speisen und leckeren Kuchen (Fam. Schuffenhauer) schmackhafte Solianka bei Fam. Vogel (Gaststätte Doppeldeck) und würzige Hackepeterbrötchen von unserer Anette recht herzlich bedanken.

Hier nun die Ergebnisse:

Einzel:	Sieger	Rothe Hartmut	VfB Krieschow
	2. Platz	Gerlach Frank	SG Branitz
	3. Platz	Berger Volkmer	SG Post/Telekom
Doppel:	Sieger	Rothe/Härtel	VfB Krieschow
	2. Platz	Berger/Theim	SG-Post/Telekom/Drebkau/Kausche
	3. Platz	Kühn/Bischoff	SG-Post/Telekom

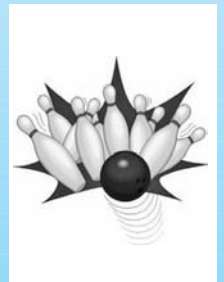
Mit sportlichen Gruß  
D.Thiem, Abt. Tischtennis Drebkau/Kausche

### Abteilung Kegeln

**Unsere 1. Mannschaft musste am 16.10.10 beim ESV Lok Cottbus 3 zum Punktspiel antreten.**

Nach dem 1. Durchgang sah es für die Einheit Kegler aus Drebkau recht gut aus und es keimte die leise Hoffnung, endlich vielleicht wieder mal einen Sieg zu landen. Zu diesem Zeitpunkt führte Drebkau bereits mit 51 Holz vor dem Rivalen aus Cottbus. Susen Röschel mit 417 und Andreas Biela, der 382 Holz erreichte, hatten diesen Vorsprung erspielt. Während im 2. Durchgang Angela Bortz mit 388 nur 2 Punkte zu ihrem Gegner verlor, patzte Frank Buder mit nur 340 Holz gehörig, so dass sich der erspielte Vorsprung in einen Rückstand von 37 Kegel umkehrte. Mit der Zuversicht, der Kampf ist noch nicht entschieden, gingen im 3. und letzten Durchgang Heiko Kruse (371 Holz) und Manfred Legler (405 Holz) ins „Rennen“.

Leider konnten aber beide ihren Kontrahenten nicht Paroli bieten, die Bestwerte mit 425 und 432 Holz erzielten und damit zu einem klaren Sieg von 2412 zu 2303 Holz für ESV Lok Cottbus 3 beisteuern.



Gut Holz

### -Bürgerinformation-

### Unsere Kleinsten mal ganz groß!!!



Auch in diesem Jahr zeigt uns der Verein Fun-Fit e.V., dass frühsoziale Erziehung nicht allein in Kitas und in der Schule, sondern auch beim Sport vermittelt werden kann. Zur Schulung von Rhythmusgefühl, Gruppendynamik, Motorik und Koordination wird unseren Kleinen im Alter von 3-5 Jahren mit kindgerechten Spielen und kleinen Tänzen die große Welt näher gebracht. Des Weiteren möchten wir vermitteln, dass Sport auch schon im Kindesalter wichtig ist, um späteren Haltungsschäden und Bewegungseinschränkungen vorzubeugen. Der Krümelsport findet jeden Dienstag von 15:30 bis 16:30 Uhr in den Räumen des PURE-Gesundheit e.V. statt. Während dieser Zeit haben die Eltern die Möglichkeit, selbst aktiv am Sport teilzunehmen oder bei einem Kaffchen ein nettes Gespräch mit anderen Eltern zu führen.

FUNFIT Drebkau e.V.  
Bahnhofstraße 36 • 03116 Drebkau  
Servicetelefon: 03 56 02/ 222 12



## Drachenfest mit Regen

Am 25.09.2010 fand das 9. Drebkauer Drachenfest statt. Leider hatte der Wetterbericht mit seiner Vorhersage, am Nachmittag zunehmende Schaueraktivität, recht und so wurden die Plätze unter den Zelten immer beliebter. Trotzdem kamen viele Besucher, was uns sehr gefreut hat.

Kaffee und Kuchen schmeckten auch unter den Zelten und den Kindern störte der Regen nicht, wenn sie sich beim Schubkarrenhindernis- oder beim Sackkarrengeschicklichkeitslauf so richtig austoben konnten. Für viele Besucher war es ein schöner Nachmittag und sie werden das „Drachenfest im Regen“ nicht so schnell vergessen.

Durch den Bürgermeister Herrn Dietmar Horke, den Ortsbürgermeister Herrn Dieter Wilk, der 5. Drebkauer Brunnenfee Christin Libor und dem Drebkauer Drachenvater, Dieter Klante wurden ausgezeichnet:

**Kathrin Hellwig** weiteste Anreise, Hirschau ca. 400 km, **Elfriede Städter** älteste Teilnehmerin, 90 Jahre, **Friedrich Schularik** ältester Teilnehmer, 75 Jahre, **RBW e.V. Rehnsdorf** 1. Platz, schönster Drachen, **RBW e.V. Rehnsdorf** 2. Platz, schönster Drachen, **Fabian Schumm** 3. Platz, schönster Drachen, **Bau- und Möbeltischlerei Nicolao** 1. Platz, schönster Werbedrachen, **Gaststätte „Zur Koselmühle“** 2. Platz, schönster Werbedrachen, **AVS Autohaus Drebkau** 3. Platz, schönster Werbedrachen,

Allen Ausgezeichneten herzlichen Glückwunsch!

**Ein großes Dankeschön geht an unsere Gäste, die zum Drachenfest gekommen sind, obwohl es regnete.**

D. Klante  
Drebkauer Drachenvater



DANKE... Auch dieses Drachenfest konnte nur stattfinden, weil wir wieder viele fleißige Sponsoren und Helfer hatten. Das ich mich auf die Spendenbereitschaft der Drebkauer Bürgerinnen und Bürger verlassen kann, wusste ich, aber dass soviel zusammen kommt, hatte ich nie erwartet.

Vielen, vielen Dank! Die Geld- und Sachspenden, sowie Unterstützung kam von: PFS GmbH Bauelemente Jörg Feinbube, Wärmeversorgungsgesellschaft Drebkau, WBD -Wohnungsbau- und -verwaltungsgesellschaft Drebkau m.b.H., Agrargesellschaft Drebkau, Praktiker-Baumarkt, toom-Baumarkt, ROTEC- Bürobedarf, Fam. Klementz, Fam. Lindner, Autohaus D. Oder, AVS Autohaus Drebkau, Fam. Scholz, Arztpraxis K. Hoffmann, Arztpraxis M. Lopper, Apotheke „Zum Kreuz“, Herr H. Keitel, Gaststätte Theuß, Gaststätte Koselmühle, „Alte Garage Nr.51“, Friseursalon R. Rösler, Zahnarzt G. Bühler, Vattenfall, Frau H. Klante, Nagelstudio A. Böhme, Herren P. Jänchen, Th. Henke, U. Schönknecht, Walter und Rädels, die auch den Drebkauer Rosengarten so schön gepflegt haben, A. Cal und D. Rehn, Frauen W. Hudewenz, I. Mende, H. Kunze, K. Mätzke, E. Müller, Gartenbau G. Lehmann, Frau K. Koalick KOLT, Postagentur und Tischlerei Nicolao, Brauerei Kircher, Sportverein Kausche, u.s.w.

Ein großes Dankeschön geht an die Stadtverwaltung Drebkau und dem Bauhof, besonders an Frau Loewa und Frau Lewandowski, für die vorbildliche Zusammenarbeit. Danke den Kuchenbäckerinnen, den Mitarbeitern von Fokus e.V.,

Danke den Mitarbeiterinnen der Volks- und Raiffeisenbank in Drebkau, den Mitarbeiterinnen der Sparkasse Drebkau. Danke den fleißigen Helfern, die geholfen haben, aber nicht von ihnen genannt wurden. Vielen Dank dem Ortsbeirat für die finanzielle Zuwendung, dem Bürgermeister, dem Ortsbürgermeister von Drebkau und der Brunnenfee für ihr Kommen. Ein besonderes DANKESCHÖN an meine Drachenfreunde Nicole und Andre Lukas, Andreas, Gisela und Gernot Bartusch, Rosemarie Tommack und Mike Hohmann.

Besonders möchte ich mich bei meiner Familie bedanken, die mich immer unterstützt und Verständnis für meine Aktivitäten hatte. Deshalb ein DANKESCHÖN an meine Mutter, Ingeborg Klante, an meinen Sohn Karsten, an meine Tochter Katrin mit Freund Olaf und bei meiner Ehefrau, Regina.

D. Klante, Drebkauer Drachenvater

### Auswertung Luftballonspiel beim 9. Drebkauer Drachenfest am 25.09.2010

Unglaublich, aber wahr, gewonnen hat wieder **Florentine Berndt**. 2008 schickte sie schon einmal einen Luftballon bis 100 km vor Paris, das ist eine Entfernung von 1010 km und somit der 1. Platz. Dieses Ergebnis war in diesem Jahr nicht zu erwarten, es regnete. Alle Luftballone flogen in Richtung Burg im Spreewald und der Weitesten landete in Müschen, kurz vor Burg, vor der Haustür der Leiterin der Kindertagesstätte, Frau Brigitte Melcher, von Neu-Zauche. Absender war, Florentine Berndt und somit ist sie erneut die Gewinnerin im Luftballonspiel. Das Luftballonspiel wird von uns durchgeführt, um das Drebkauer Drachenfest und die Stadt Drebkau über die Stadtgrenzen hinaus bekanntzumachen. Der Finder des weitesten Ballons wird von uns nach Drebkau eingeladen und zusammen mit dem Absender machen wir eine Stadtbesichtigung, zeigen unsere Sehenswürdigkeiten und informieren über unsere schöne Stadt. Beim gemeinsamen Mittagessen sprechen wir ausführlich über das Drachenfest und zeigen Bilder davon. In diesem Jahr war alles anders, als die Leiterin erfuhr, dass wir das restliche Ballongas vom Drachenfest dafür verwenden, um in den umliegenden Kitas ein Ballon- und Drachenfest durchzuführen, fragte sie, ob dies auch in ihrer Kita möglich wäre.

Sie würde sich sehr darüber freuen und wir wussten, was wir zu tun hatten. Da noch Schulferien sind, haben wir Florentine mitgenommen und sind am 22.10.2010 in den Kindergarten von Neu-Zauche gefahren und um dort ein Ballon- und Drachenfest durchzuführen. Alle waren begeistert, die Sonne lachte und die Luftballone waren lange am blauen Himmel zu sehen, wieder eine gelungene Veranstaltung.

Nachdem die Urkunden verteilt wurden fuhren wir nachhause, mit einem Abstecher zur Sommerrodelbahn im Erlebnis Park



Teichland und hier durfte sich Florentine austoben, dass war ihr Preis.

Florentine wurde begleitet von: Rosemarie Tommack, Gernot Bartusch, Dieter Klante

Kleingartenanlagen Drebkau e. V.  
Abteilung Brauchwasser

## Mitteilung zur Außerbetriebnahme der Brauchwasseranlage

Werte Abnehmer,  
der Herbst hat Einzug gehalten und die Gartensaison geht langsam aber sicher dem Ende entgegen. Und deshalb stellen Sie sich bitte darauf ein, dass die Brauchwasseranlage der Kleingartenanlagen Drebkau e.V.

am **Sonnabend, dem 30. Oktober 2010**

außer Betrieb gesetzt wird. Wir bitten jeden Abnehmer, in der Zeit von 9.00 - 11.00 Uhr in seinem Garten anwesend zu sein. Die Wasseruhr - und auch die Stromzählerstände - werden abgelesen und quittiert.

Sollten Sie verhindert sein, beauftragen Sie bitte ihren Gartennachbarn oder teilen Sie den Wasser- und Stromzählerstand dem zuständigen Ableser oder Frau Mätzke (20985) telefonisch mit. Bitte denken Sie bei einem Wohnungswechsel daran, uns auch darüber zu informieren.

Die Ableser treffen sich bitte zum Empfang der Unterlagen **um 8.45 Uhr** an der Pumpstation.

Vorstand der Kleingartenanlagen e.V.

OT Laubst

## Hubertusmesse 2010 am Sonntag, den 07. November 2010, um 15.00 Uhr in der Kirche Laubst Im Anschluss an die Messe Kaffee und Kuchen.



Die Pächtergemeinschaft und die Jagdgenossenschaft Laubst / Löschen sowie die Evangelische Kirchengemeinde laden dazu alle Einwohner herzlich ein.

Die Predigt hält Pfarrer Marnitz. Die musikalische Umrahmung übernehmen die Jagdhornbläser aus Kahren.

Vorstand der Jagdgenossenschaft  
Evangelische Kirchengemeinde



OT Jehserig

## EINLADUNG DES SENIORENCLUBS

Zum Backschinkenessen in der Peickwitzer Hütte am  
**Mittwoch, 10. November 2010.**

Es gibt Kaffee und selbstgebackenen Kuchen, einen kleinen Busausflug und ab 18.00 Uhr beginnt das Backschinkenessen. **Abfahrt ab Drebkau um 13.15 Uhr.**

Die Haltestellen werden wie üblich bedient. Rückfahrt gegen 19.30 Uhr.

Wir haben einen großen Bus, sodass auch Gäste mitkommen können.

Der Unkostenbeitrag beträgt 30,- €. **Anmeldung** bitte bis zum **01.11.2010** bei **Frau Schmiedel.**

Wir wünschen uns einen schönen Nachmittag.  
Der Vorstand



OT Kausche

## An alle Fans des Kauscher Karneval,

**endlich ist es wieder soweit, wir feiern Karneval!**

Und dazu laden wir alle interessierten Bürger recht herzlich ein, um bei diesem Spektakel dabei zu sein.

**„Konfetti, Clowns, Kanonenknall...**

**Kosaken feiern Karneval“**

Unter diesem Motto wollen wir die 5. Jahreszeit am 13. November 2010 ab 19.00 Uhr im Bürgerhaus begrüßen.

Die Karten dafür können ab sofort bestellt werden unter der bekannten Nummer 035602 22148 bei Herrn Henschel. Der Vorverkauf ist am 7. November von 17.00 bis 18.00 Uhr im Bürgerhaus. Kartenpreis: Im Vorverkauf 9 Euro, an der Abendkasse 10 Euro.

Wir freu'n uns auf Euch.

**Der KVK informiert seine Mitglieder:**

Am **Montag den 8.11** ab 17.00 Uhr schmücken wir unseren Saal aus, wozu alle Mitglieder eingeladen sind. Ab 19.00 Uhr findet dann die Generalprobe statt, Teilnahme ist Pflicht!

Am **Donnerstag den 11.11. 2010** hissen wir wie immer um 19.11 Uhr unsere Fahne mit anschließendem gemütlichem Beisammensein, wozu wir ebenfalls alle Mitglieder herzlich einladen.

Der Vorstand



## OT Leuthen

## SV Leuthen / Klein Oßnig Abt. Billard

### Hurra! Neuer Mannschafts-Rekord - 8 x 300 Points gespielt!!!

#### Bundesliga, 5. u. 6. Spieltag.

Zuerst war das sächsische Team aus Leukersdorf unser Gast und wurde durch sehr starke Zahlen unserer Akteure von Anfang an geschockt. Es starteten M. Maltzahn (159) 307, R. Dürre (152) 300, S. Petzke (172) 324 und S. Zedel (153) 316. Die Gäste S. Gehmlich (111) 220 und U. Kittler (90) 226 brachten ihre Mannschaft mit 61 Holz in Rückstand, erst W. Aurich (155) 297, I. Lucht (155) 300, T. Lorenz (138) 261 und R. Neumann (144) 263 gestalteten das Resultat annehmbar. Auch die Oßniger Th. Petsch (138) 291 und E. Drechsler (142) 275 erzielten beachtliche Zahlen.

#### SV Leuthen/Klein Ossnig : SV Leukersdorf 1810! : 1567 P.

Am nächsten Tag trat die SG Burg bei uns an. Auch hier das gleiche Bild. Der Gastgeber mit glänzenden Ergebnissen M. Maltzahn (161) 308, R. Dürre (139) 294, S. Petzke (170) 327, S. Zedel (152) 305, Th. Petsch (158) 290 sowie E. Drechsler (137) 300. Die Spreewälder reichten da nicht ran, so P. Dreger (120) 233, G. Bordmann (131) 268, H. Pötschke (122) 259, B. Linke (125) 261 Silvio Jurk (124) 253 und M. Seifert (130) 288.

#### SV Leuthen/Klein Ossnig : SG Burg 1822!!! : 1562 P. - das war Vereinsrekord!

**Die Tabelle:** 1. SV Leuthen/Klein Ossnig 12 : 0 P., MGD 1755,53; 2. SG R.W. Netzen 12 : 0 P., MGD 1709,00; 3. VBSF Cottbus 8 : 4 P., MGD 1698,50.

**Verbandsliga 3. u.4. Spieltag.** Nach 2 Auswärtssiegen, musste nun unsere II. 2 Heimniederlagen hinnehmen, obwohl ersatzgeschwächt ist dies keine Ausrede. Am 1. Tag hatten sie BC Finsterwalde als Gast, die auch gut vorlegten mit M. Aßmann (142) 266, St. Poeschke (136) 252, W. Hensel (138) 274, D. Kautz (130) 249, J. Gampe (77) 181 und H. Häusler (118) 243. Die Ossniger II. lag diesmal immer hintendrein mit R. Dürre (131) 229, T. Aleth IV. (103) 238, K. Stahr (113) 215, G. Wache (121) 242, E. Nowka (125) 238 sowie St. Lehmann (115) 251. **SV Leuthen/Klein Oßnig II. : BC Finsterwalde I. 1413 :1465 Points.**

Beim 2. Spiel trat der BC Noßdorf gegen uns an. Trotz großer Mühe sah es hier auch nicht besser aus, T. Aleth IV. (108) 220, M. Schulze III. (136) 272, M. Schober III.(105) 251 E. Nowka (122) 231, G. Wache (88) 213 und R. Dürre (96) 229. Doch die Noßdorfer kamen auf unseren Tischen besser zurecht, Ch. Much (136) 258, H.-J. Urbanitz (110) 242, S. Schulz (123) 233, G. Handreck (126) 244, A. Rudolph (114) 228 und TH. Adolf (129) 256.

**SV Leuthen/Klein Ossnig II. : 1.Bc Noßdorf 1416 : 1461 Points.** Damit ist die II. auf den 6. Platz abgerutscht, mit 4 :4 P. u. MGD 1459,25.

**1. Kreisliga, 5. Spieltag. SG Groß Gaglow I. . SV Leuthen. Klein Ossnig III. 1425 : 1335,** Beste Einzelspieler G. Kunz (140) 306, M. Plocinniak (143) 269 Points. Durch besseren MGD 1312,20 u. 8 : 2 P. ist Gr. Gaglow jetzt Erster, unsere II ist bei gleichen Punkten, MGD 1299,00 Zweiter.

**1. Kreisklasse C, 5. Spieltag.** Beim Auswärtsspiel gegen Einheit Drebkau kam es ebenfalls bei mäßiger Leistung zu keinem Höhepunkt, doch D. Flügel (41) 85 konnte den Sieg sichern, **SV E. Drebkau II. : SV Leuthen/Klein Ossnig IV. 489 : 502 Points.**

7. SV Leuthen/Klein Ossnig IV. 4 : 6 PMGD 496,20.

#### Vorschau : Bundesliga

Samstag 13.11.10 um 12 Uhr - SG R./W. Netzen : L/O I.

Sonntag 14.11.10 um 10 Uhr - VBSF Cottbus I. : L/O I.;

Samstag 04.12.10 um 12 Uhr - L/O I. : FSV Spremberg I.

Sonntag 05.12.10 um 10 Uhr - FSV Spremberg I. : L/O.I.

#### Verbandsliga Süd

Samstag 06.11.10 um 15 Uhr - L/O II. : SG Gallinchen;

Sonntag 07.11.10 um 09 Uhr - L/O II.: SG Peitz;

Samstag 27.11.10 um 15 Uhr - SV Tschernitz II. : L/O II.;

Sonntag 28.11.10 um 09 Uhr - SG Jänschwalde : L/O II.

#### 1. Kreisliga

Freitag 12.11.10 um 19 Uhr - L;/O III. : Papitz/Glinzig II.;

#### 1. Kreisklasse C

Sonntag 14.11.10 um 09 Uhr - L/O IV. SV Hänchen/Kl. Gaglow II.

## OT Schorbus

## SCHORBUSER KARNEVAL CLUB E.V.

### EINLADUNG ZUR MITGLIEDERVERSAMMLUNG

Hiermit laden wir alle Mitglieder des SKC zu unserer Mitgliederversammlung am Freitag, 19. November 2010 um 19.00 Uhr in's Vereinshaus Schorbus recht herzlich ein.

Bis dahin  
der SKC – Vorstand

## Sonstiges

## Seminar "Rauchfrei in fünf Stunden" in Eisenhüttenstadt

Die "Plattform rauchfreie Gemeinde" bietet am **Samstag den 13. November, um 10.00 Uhr** im BKK Brandenburg, Werkstr. 10, 15890 Eisenhüttenstadt ein Seminar "Rauchfrei in 5 Stunden - ohne Entzugerscheinungen oder Gewichtsprobleme" Seminarleitung: Dipl.-Psych. Ralph Zallmann.

Das Seminar ist für alle Jugendlichen (bis zum 18. Lebensjahr), für werdende und stillende Mütter kostenlos.

Anmeldung, weitere Termine und Info unter: Telefon 0800 - 62 94 93 5 kostenfrei.

## Wichtige Sprechzeiten und Telefonanschlüsse

### Dienststellen

#### Stadtverwaltung Drebkau

Spremberger Straße 61, 03116 Drebkau,  
Telefon (035602) 562-0, Telefax (035602) 562-60  
E-Mail: kontakt@drebkau.de

#### Sprechstunden

Montag 13 – 16 Uhr  
Dienstag 08.30–11.30 Uhr + 13 Uhr –18 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 08.30 – 11.30 Uhr,  
Freitag 08.30 – 11.30 Uhr

**Polizei Notruf 110** Revierpolizei,  
Kultur- und Begegnungsstätte Drebkau,  
Tel. (035602) 937

#### Sprechstunden

Dienstag 14.30 Uhr – 16.30 Uhr

#### Polizeiwache Spremberg

Tel. (03563) 56-0

#### Schiedspersonen der Stadt Drebkau

Frau Elke Hauswald Tel. (035602) 20784

Frau Sabine Rescher Tel. (035602) 22024

#### Oberförsterei Drebkau

Drebkauer Hauptstraße 12, 03116 Drebkau Tel. (035602) 792, Telefax (035602) 51067

#### Sprechstunden

Dienstag 09.00 – 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung  
Revierleiter: Herr Joachim Nügel, Tel. 0173/2007643; Revier Drebkau: Sylvio Raschick, Tel. 035608/41492, 0173/2008456; Revier Casel: Herr Stefan Rescher, Tel. 035602/51055; Revier Schorbus: Herr Klaus Frömming, Tel. 035602/51049, 0173/2008669

#### Pilzberatungsstelle der Stadt Drebkau,

Dipl.-agrar.-Ing. L. Helbig, Felix-Meyer-Straße 34d, 03116 Drebkau;  
Tel. (035602) 21736

#### Telefonnummer für mobile Entsorgung der abflusslosen

Sammelgruben und biologischen Kleinkläranlagen: **0355/58290**

#### Museum „Sorbische Webstube Drebkau“

Am Markt 10, 03116 Drebkau, Tel.: 035602/22159

#### Öffnungszeiten:

Do & Fr von 13.00 - 17.00 Uhr

Jeden 1. Sonntag im Monat von 13.00 - 17.00 Uhr

### Arzt und Kassenärztlicher Notfalldienst

#### Dr. M. Loppar

Drebkauer Hauptstraße 32  
03116 Drebkau  
Tel. (035602) 666, priv. (035602) 700

#### FA Hoffmann

Forststraße 3, 03116 Drebkau  
(035602) 51570

#### Rettungswache, Notarzt und Feuermeldestelle

Tel. 112 oder (0355) 6320

#### Dr. P. Pavlikova

Altdöberner Str. 1, 03103  
Neupetershain, Tel. (035751) 20430

#### Apotheke „Zum Kreuz“ Drebkau

Drebkauer Hauptstraße 36, Tel. (035602) 601, 0152/25341122

**Tierarztpraxis Dirk Eggert**, Grünstraße 18, 03116 Drebkau  
Betreuung Kleintiere TÄ Manuela Derlich, Tel. (035602) 419813  
Betreuung Großtiere TA Dirk Eggert (0174) 9459709

#### Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst im Bereich Drebkau

Leitstelle Cottbus, Tel. 01805/582223500 oder 01805/582223510

#### Bereitschaftsdienste der Ärzte im Bereich Welzow/Neupetershain

Leitstelle Cottbus, Tel. 01805/582223640

#### Notdienstbereitschaft der Apotheken 31.10. – 13.11.2010

31.10.2010 Sonnen-Apotheke, Kolkwitzer Straße 36, 03046 Cottbus, Tel. 0355 3817817  
01.11.2010 Apotheke im Cottbus-Center, Sielower Chaussee, 03044 Cottbus, Tel. 0355 872961  
Apotheke im Lausitz Park, Madlower Chaussee 4, 03058 Groß Gaglow, Tel. 0355 541608  
02.11.2010 Passagen-Apotheke, Vetschauer Straße 10, 03048 Cottbus, Tel. 0355 478040  
Stern-Apotheke am TKC, Gerhart-Hauptmann-Straße 15, 03044 Cottbus, Tel. 0355 49493550  
03.11.2010 Elisen-Apotheke, G.-Hauptmann-Str. 15/Süd 10, 03044 Cottbus, Tel. 0355 7811210  
Carl-Thiem-Apotheke, Thiemstraße 124, 03050 Cottbus, Tel. 0355 8699463

04.11.2010 Flamingo-Apotheke, Bahnhofstraße 63, 03046 Cottbus, Tel. 0355 780730  
05.11.2010 Galenus-Apotheke, K.-Marx-Str. 14, 03044 Cottbus, Tel. 0355 24378  
06.11.2010 Pluspunkt-Apotheke, Spremberger Straße 24, 03046 Cottbus  
07.11.2010 Max & Moritz-Apotheke, Kauperstraße 38, 03044 Cottbus, Tel. 0355 874947  
08.11.2010 Nord-Apotheke, Karlstraße 94, 03044 Cottbus, Tel. 0355 24455  
Forum-Apotheke, Thierbacher Straße 17, 03048 Cottbus, Tel. 0355 8662623  
09.11.2010 Herz-Apotheke, Hermannstraße 17, 03042 Cottbus, Tel. 0355 724083  
Apotheke an der Uni, Juri-Gagarin-Str. 8, 03046 Cottbus, Tel. 0355 4949464  
**Apotheke „Zum Kreuz“, Drebkauer Hauptstraße 36, 03116 Drebkau, Tel. 035602 601; 0152 25341122**  
10.11.2010 Ahorn-Apotheke, Heinrich-Mann-Str. 11, 03050 Cottbus, Tel. 0355 536064  
Rabenhorst-Apotheke, Am Fließ 16, 03044 Cottbus, Tel. 0355 821082  
11.11.2010 Rosen-Apotheke, Straße der Jugend 58, 03050 Cottbus, Tel. 0355 422142  
12.11.2010 Sandower-Apotheke, Sandower Hauptstraße 15, 03042 Cottbus, Tel. 0355 715127  
13.11.2010 Schiller-Apotheke, K.-Liebknecht-Str. 26, 03046 Cottbus, Tel. 0355 24688

#### Zeiten der Notdienstbereitschaft

Der Dienst erfolgt von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr des darauf folgenden Tages.

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Mit der Anwahl der zentralen Rufnummer **116 117** wird man sofort kostenlos mit der zuständigen medizinischen Einrichtung verbunden.

## Anzeigen

**Verkaufe Garten in Drebkau**  
- Hutungsweg - Größe 1700 qm -  
Preis nach VB - **Telefon 0157 / 71539536** -  
- frei ab März 2011 -  
Besichtigung vorab möglich -

**Suche ca. 1.000 m<sup>2</sup> Bauland  
im Ortsteil Drebkau!**  
**Telefon 01520 69 26 163**



## Rasthof Domsdorf

Inh. Roland Scholsching

---

Der DCC lädt ein zur  
**„großen Silvesterparty“**  
 am 31.12.2010  
 in der alten Turnhalle des SV Einheit  
 Drebkau.  
 Kartenvorbestellungen unter

Neupetershainer Str. 8      Telefon/Fax 035602 / 22344  
 03116 Domsdorf            Mobil            0171 6366175



**R. 55**  
**Alte Garage**

Saison 2010/2011  
 13.11.2010 - 04.12.2010  
 29.01.2011 - 26.02.2011 - 26.03.2011  
 ab 11.30 Uhr

Deftiges Eisbein aus der Gulaschkanone frisch und lecker zubereitet  
 auch im Straßenverkauf  
 Vorbestellung bitte 5 Tage im Voraus!

Gaststätte „Alte Garage Nr.55“  
 Gartenstr.55, 03116 Drebkau, Tel.: 035602/905

Dienstag-Freitag 16:00-20:00 Uhr  
 Samstag, Sonntag und an Feiertagen 10:00-20:00 Uhr  
 Die Öffnungszeiten gelten auch für unseren Getränkeverkauf und für  
 den Propangasverkauf.

Lassen Sie mich Ihre **„Gute Fee“** sein!



- zuverlässig
- vertrauenswürdig
- schnell
- akkurat
- diskret
- erfahren
- hygienisch rein

**Birgit Michalak**  
 A.-Bebel-Straße 5 • 03103 Neupetershain  
 Tel.: 03 57 51/ 1 56 70 • 0173/ 5 61 43 77



**Der mobile Hausmeister**  
 Service rund um Haus, Hof und Garten

**Kochstr. 10**  
**03119 Welzow**

- Pflasterarbeiten
- Gartenpflege
- Trockenbauarbeiten
- Um- und Ausbautarbeiten
- Putzarbeiten
- Objektbetreuung
- Transporte, Umzüge und Entrümpelungen
- Reinigungsdienst
- Elektroinstallation iRG

**Telefon: 0172 93 25 063**

### Der Fehlerteufel hat zugeschlagen!

Wir entschuldigen uns ganz herzlich bei der Familie Wilk, denn hier ist uns in der Ausgabe vom 18. September ein großer Fehler unterlaufen. Der 90. Geburtstag von Dora Wilk wurde in der **Gaststätte Kerkow am Schloss** gefeiert und nicht, wie in der Anzeige geschrieben, in der Gaststätte Theuß. Wir bitten um Verständnis.

### Bürgerhaus Kausche

Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet  
 Montag Ruhetag • Tel.:22 021

### Veranstaltungsservice von A-Z

bis 250 Personen in unseren Räumen  
 oder bei Ihnen zu Hause  
*Lassen Sie sich von uns beraten!*

**Am 06. & 07. 11. Martinsgans im Angebot!**  
*Tischreservierung erwünscht!*



Mit einer  
 Weihnachtsanzeige  
 verschenken Sie Freude!

Wir beraten Sie gern: 03 57 51/ 2 81 58



Garage mit neuem Schwingtor am Hutungsweg zu verkaufen.  
VB: 450,00 € • Telefon: 0172/ 34 34 34 1

# Welzower Weihnachtsmarkt am neueröffneten Bahnhof

Märchenstunde mit Frau Stange

Anschnitt eines Riesenstollen

Adventfenster öffnen

Wundervolle Weihnachtsklänge

Große Tombola der Welzower  
Unternehmen

# 11.12.2010

## Beginn 11:00 Uhr

